Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(Należały do nich) też Katat i Nahalal, i Szimron, i Jidala, i Betlejem – dwanaście miast wraz z ich osiedlami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Do ich dziedzictwa należały też Katat, Nahalal, Szimron, Jidala i Betlejem — dwanaście miast wraz z ich osiedlami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	*Obejmowała* również Kattat, Nahalal, Szimron, Idala i Betlejem: dwanaście miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Katet, i Nahalal, i Symeron, i Jedala, i Betlehem, miast dwanaście, i wsi ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Katet, i Naalol, i Semeron, i Jerala, i Betlehem: miast dwanaście i wsi ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ponadto Kattat, Nahalal, Szimron, Jideala i Betlejem: dwanaście miast wraz z przyległymi wioskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Należą tu także Kattat, Nahalal, Szimron, Idala i Betlejem - miast dwanaście z ich osiedlami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Razem z Kattat, Nahalal, Szimron, Jideala i Betlejem – dwanaście miast wraz z należącymi do nich osadami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Należały tu też miasta: Kattat, Nahalal, Szimron, Idala, Betlejem: dwanaście miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	[Należą do nich] ponadto Kattat, Nahalal, Szimron, Idala, Betlejem: dwanaście miast razem z ich osiedlami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Каттаті і Наалолі і Семроні і Ядилі і Вефлеємі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nadto Katath, Nahalal, Szymron, Idala i Bethlehem – dwanaście miast z przyległymi siołami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	jak również Kattat, i Nahalal, i Szimron, i Idala, i Betlejem; dwanaście miast oraz ich osadu.